

LA TRADICIÓN

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Un mes.	0'25 pesetas
Trimestre.	0'75 »
Un año.	3'00 »

TORTOSA

Sábado 18 de Noviembre de 1911

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Taules Velles, n.º 8, pral.

APOSTILLA ELECTORAL

La moral de la victoria

El triunfo más aplaudido, ha sido la consecuencia de la pasada campaña electoral. Ni las argucias de unos procurando dividir las fuerzas monárquicas facilitando un triunfo á los enemigos de la administración y de la paz social; ni las artimañas de otros voceando en meetings y conferencias las más bajas insidias y los más calumniosos pensamientos anti-religiosos y revolucionarios han sido bastantes para evitar que el cuerpo electoral se pronunciara en favor de la candidatura, en la que nosotros formábamos coaligados.

Por eso nos tomamos del éxito la parte que nos toca, pues que los jaimistas, fieles como siempre á las doctrinas y enseñanzas que la Iglesia nos proporciona, recordando reciente disposición de Su Santidad, por la que se ordena que los católicos apoyen con sus sufragios á la fracción que más probabilidades tenga de derrotar á los incendiarios y asesinos; y sólo cuando no sea una sola la fracción que lucha, debemos apoyar á la que más afinidad tenga con los principios de la Iglesia, entramos, como hubieran podido entrar los conservadores, para lo que no les faltaron invitaciones, á integrar la coalición popular, porque creímos favorecer con ello á la religión y defender mejor el primer lema de nuestra bandera.

Y si los elementos mauristas hubieran dejado á un lado intereses mezquinos y pasiones *non sanctas*, no tan solo habrían hecho un bien á Tortosa y á nuestras creencias, sumando sus fuerzas en lugar de dividir las, con lo que los republicanos, en lugar de salir por mayorías en el distrito 1.º, hubiéranse quedado reducidos á la minoría, y tal vez, con el estudio de alguna combinación, ni aún los dos puestos de esta minoría ni el de la del 2.º habrían sacado triunfantes; sino que además se hubieran evitado un batacazo, que de sufrirlo otro partido no necesitado de opinión para alcanzar una victoria electoral, sería de los que no dejan levantar la cabeza por lo afrentosos y degradantes.

Eso es cuanto nuestra ciudad y la Iglesia puede agradecerles: el triunfo de algunos candidatos del grupo de los republicanos, apolo-

gistas del atentado personal é instigadores del asesinato á Maura.

Mas no queremos poner fin á estas cuartillas sin que pongamos de relieve las consecuencias que de la pasada lucha pueden sacarse

En primer término, ha quedado evidenciado que Tortosa, enemiga de charlatanes y faruleros sin pizca de sentido práctico y sobra de palabrería, se levanta airada esgrimiendo el arma que la ley pone en sus manos, y agrupándose en poderosa falange, se dispone á arrojar cuanto se oponga á su paso por el camino del progreso y de la prosperidad: fuerza de la que podrá echarse mano contra los avances de revolucionarios y radicales.

Se ha puesto también de manifiesto, lo que decíamos en el pasado número: que el partido conservador no quiere convencerse de que está falto de ambiente en la opinión para tener la pretensión de ser partido de oposición, y que, á haber tenido sus directores locales un tanto de tacto y sentido político, no le habrían llevado á sufrir una derrota tan ignominiosa.

Y se ha demostrado, además, y esto es para nosotros quizás lo más importante, que las fuerzas republicanas están de capa caída, pues estableciendo un parangón entre estas elecciones últimas con las provinciales de Marzo, acusan las del pasado domingo una baja bastante notable. Podrá obedecer á una abjuración de ideas ó á un convencimiento de la farsa y el engaño que encierran las prédicas y doctrinas de Marcelino y C.ª; pero, al fin y al cabo, el descenso es real y verdadero.

Adelante, pues, y que la victoria obtenida nos aliente para trabajar por la causa del orden y por el bien de nuestra querida Tortosa.

De la mesa política

Duro con ellos.—Lo quiere el país.—¿Se atreverá Canalejas?—Un triunfo más.—Restauración.—Azzati en la Cárcel.

“No se vencen las revoluciones, escribió mi compañero Loesma no há mucho, con halagos ni mimos, sino á cañonazos, que es como decir, que á las fuerzas, organismos ó

colectividades que mantienen en el país un estado de opinión propicio á la algarada, no debe irseles con contemplaciones, de las que no se valdrán sino para deshonorar á la patria manchando su nombre con el estigma de la dinamita y del crimen, sino que armándose de buen látigo, dirigir, encauzar sus pasos por la senda del patriotismo y la paz nacional.

Y el pueblo español, que, aunque negado por algunos, no se aviene con las ideas demoleadoras y libertinas que tratan de inculcársele, ha dado el más solemne mentís á los gobernantes, que desde las alturas del poder no tienen fuerza y entereza de carácter para mantenerse enérgicos frente á los revolucionarios, y al pactar con ellos una *entente cordiale* les han dado alas para promover una campaña sindicalista, anti-patriótica y anti-capitalista, y unos sucesos de Cullera con sus crímenes, incendios y actos de pillaje y vandalismo.

Por eso, cuando se ha puesto á su alcance el medio de demostrar al Gobierno su protesta por la conducta hasta el día observada, ha confirmado el pensamiento del escritor jaimista, derrotando en los comicios y en la mayoría de las capitales á los agitadores republicanos. Díganlo sino Barcelona, Valencia, Madrid y tantas otras capitales.

Ya sabe, pues, Canalejas, que no debe obsequiar á este personal con bombones y caramelos, sino con cartuchos de dinamita, y verá como se van acabando las algaradas y huelgas revolucionarias; pero nos tememos les tenga *jindama*...

Hemos triunfado los jaimistas en una infinidad de pueblos. En Cataluña sólo, es raro el municipio en que no tengamos representación.

La razón es obvia. Cansado ya el país de promesas y programas de partidos que han tenido intervención en la administración sin cumplir una palabra, convencido además de los poderosos argumentos empleados por nosotros en la crítica de la gestión de los contrarios, y ante los aplausos que los que nos han llevado como representantes nos transmiten como aprobación de nuestra obra, se han decidido á confiarnos su representación.

Ahora será cuando nosotros, recordando palabras y escritos del caudillo, podríamos titular los ar-

tículos “La verdad en marcha”, y aconsejar á los jaimistas que, al entrar en los Concejos, tengan en cuenta el dicho de Lerroux: “Hay que empuñar la piqueta demoleadora para volver á construir”.

Como un día en lo civil hubo un Perez Meso, así hoy, en que especiales circunstancias obligaban á Valencia á estar bajo el régimen militar, “hacia falta un hombre, que pusiera á raya á la chusma y al hampa, que parecía haberse ennobrecido de la capital levantina. Ese hombre ha sido el general Echagüe, capitán general de la región.

Y cuando un morabito, Azzati, escudado en la patente de corso que le da la inmunidad, pretendió un allanamiento de morada, la fuerza pública le echa el guante y meté á buen recaudo, pues la prestigiosa autoridad, concedora de las leyes, no olvida que hay un art. 47 de la Constitución y un 751 de la Ley de Enjuiciamiento criminal que priva de la inmunidad al detenido *in fraganti*.

F. T.

El hombre ama las riquezas, la gloria, los placeres; pero también ama mucho el no hacer nada; esto es para él un verdadero gozo, al que sacrifica, á menudo, su reputación y bienestar.

BALMES.

A mis queridos labradores

Ya que tanto preocupa el problema social, voy á deciros en resumen cómo lo he resuelto yo en mi casa, ayudado de mi esposa, y cómo he orientado mi acción católica, agrícola social. Pensad, amigos, que conviene tomar prontas y enérgicas resoluciones para oponer fuerte muralla al río de corrupción, antirreligión, socialismo y anarquismo que tiempo há, desde las ciudades, se extiende por los pueblos y amenaza ahogarnos con lodo, sangre y fuego. Si los labradores y los jaimistas y los buenos católicos no lo detenemos, no hay salvación para España. ¿Cómo construir la salvadora muralla? Obrando los propietarios agricultores y los amos como yo he obrado. Hay que meditarlo, que es asunto el más serio, de salvación ó perdición. Mis lecturas serias y mis sesenta y pico años de experiencia me han convencido de que la culpa principal de haberse agravado tanto el problema social radica en los de arriba, en haber dejado entronizar al funestísimo liberalismo y no haber apoyado como se debía á los tradicionalistas; y en segundo lugar, tienen que entonar el

«mea culpa» los padres y los amos; los primeros, por no educar cristianamente á los hijos; los segundos, por no haber tratado á los trabajadores como hijos de Dios, como una segunda familia. Yo he tenido bastantes hijos y todos siguen el buen camino, y hace años trato con criados, pues tengo tierras á mi cuidado y ganados; mis relaciones con los criados y labradores ha sido y es de armonía familiar, porque han visto les amaba y hacía en su beneficio todo lo posible. El secreto está en que mi casa es cristiana de nombre y de hecho: no se permite la blasfemia, deshonor y pestilencia de España, y más de Cataluña, para cuya extirpación hemos de trabajar y aplicar el código. En mi casa se santifican las fiestas, como Dios manda, no permitiendo trabajar personas ni bestias, pues la profanación del día de fiesta es otra llaga asquerosa y pestilente que corroe la sociedad. No entran en mi casa periódicos ni libros de destrucción, pues tengo guerra declarada á la «mala prensa», instrumento el más poderoso que puede haber inventado el demonio para sembrar mentira, desorden y perder almas. En consecuencia, protejo con todas mis fuerzas á la buena prensa, la gran arma moderna que tenemos para combatir á los enemigos de Cristo. Las tres plagas nombradas son más terribles y destructoras que la «filoxera», el «mildiu», las heladas primaverales y los pedriscos. El criado que blasfema, es inmoral, profana las fiestas ó manifiesta ideas antirreligiosas; es despedido de mi casa como «cabra» sarnosa para que no contagie á los demás; y nunca me faltan buenos criados, porque tengo fama de pagarles bien, alimentarles bien y tratarles como si fueran de la familia, sanos y enfermos. Comen en mi mesa, trabajo á ratos con ellos y estoy en íntimo contacto con ellos con verdadera democracia cristiana.

Para caminar necesitamos los dos pies; para ir al cielo y á Dios son menester los dos amores: de Dios y del prójimo.

SAN AGUSTÍN.

OTOÑAL

Tot passa...

Ha passat la primavera, y les flòs, los moixonets, los colors y rajos de llum del astre que's passeija per la volta de blau fi com lo manto de l'Immaculada; los ventitjols carregats d'aromes...

Ha passat tanta poesia, com passà pera mi la primavera de la vida en totes ses ilusions y esperansas; aquell hermós temps, aquella edad de color de rosa, d'un cel blau sense nuvols, ras del tot com l'estació florida.

Y ha passat tot, casi sense darmon conte y ja mos trovém en plena tardor, temps en que tot ha madurat; temps de dies grisos, de celatje plomís, en que regnen aires, ya de mar, humits, ya de trementana, frets. Tot convida al retiro y a la meditació. L'home pera qui també arriba la tardor, medita sense passió, sobre la brevetat de la vida, veu lo temps que's perd, lo temps que passa de manera tan vertiginosa que ni mon donem conte; veu en dolor lo camí passat, torna atrás la vista recorrent lo grán tros caminat y encara que tornen a revivre en ell los dolsos recorts de la edat de les ilusions ya despenjades com fulles del abre del seu cor, sent rosegá fortament en la seua ánima l'amarch remordiment de no haver volgut aprofitá alló que'ls inglesos ne dijen or; no pera destinarlo, segons l'intenció d'estos, sino com Deu mana, pera conseguí'l fi pera'l que'l home ha segut criat.

Tot passa... Sí, jovens; vatros qu'avuy vos treveu en plena primavera, penseu

que eixa estació pasará, eixa poesia se tornarà, aviat, árida prosa y entrareu fronte al temps de les nuvolades que vestixen de tristó lo blau d'eixe cel qu'avuy tan extasiats contempleu, dols éxtasis convertit en amarch remordiment sino saben aprofitar aquell or de'ls inglesos que avuy tenim, pera destinarlo al fi que antes ham dit.

Aprofitant estos dies en que l'Iglesia conmemora 'os fiels difunts, entra joh mortal! al cementeri, inclinat sobre la llosa d'un sepulcre y veigues que queda de tant d'orgull, riqueses, honors y vanitat... res...; uns quans grapadets de pols y un manoll d'ossos. «Tot acaba aquí», dirán los escéptichs; pero'ls cristians contestém, que'l cos allí acaba, pero l'ánima que es eterna com feta a imatge y semblansa del seu Autor, sirá eternament felís o per sempre desgraciada, segons haigue sigut la seua vida.

¡Cristians, mortals tots! Estém al mes de Novembre, mes de'ls recorts. Les frescos d'estos dies, les bufades de vent al arrancar les últimes fulles de'ls abres y de les flos autunnals, mos recorden les personas que vam perdre, pares, marits o mullés que tant se volien, los filllets del cor que com tendres brotonets casi sense esclatar, van se arrancats per la bufada de la mort com les ventades arranquen fuiles y flos...

Pero nostra mare l'Iglesia mos consola dient: ¡No ploreu! La mort es l'acabament d'esta vida de miserias, d'este vall de llágrimas; pero eixos cossos morts ressucitarán pera no morí mes; podrém tornar a unirnos per sempre en la gloria en los nostres estimats qu'avuy plorém. Mentres tant, mos diu també: «Pregueu, fills meus, preegueu per vostres difunts».

Tot passa... pero esta veritat, com totes les que mos ensenya l'Iglesia, no passa ni passará perque es paraula de Deu, y per tant, eterna.

UN OBRÉ.

El buen siervo de Dios no se pega más á sus bienes que á sus vestidos, los cuales puede fácilmente ponerse ó desnudarse; sólo el mal cristiano está tan asido á los bienes terrenos como el animal á su pellejo.

SAN FRANCISCO DE SALES.

HAY QUE AGUANTAR

Ya me había yo hecho el propósito de no escribir más artículos.

Porque, á la verdad, creía que lo primero que hacían los suscriptores al recibir LA TRADICIÓN era mirar si Rodasacs había puesto su articulo, y después comentarlo unos con otros.

—¿Ha visto V. Rodasacs qué artículo ha escrito esta semana?

—No me he fijado.

—Pues léalo V., créame, vale la pena; este chico promete; mentira parece que á su edad pueda hacer estos articulazos tan chistosos.

Esta especie de comentarios creía que se hacian de mis artículos; pero después me he ido convenciendo de que mis amigos y correligionarios, que son los que más habían de honrarme leyéndolos, no se toman la molestia ni de mirarlos.

Porque eso de preguntar á uno:—¿Qué, ¡leyó mi articulo?—Y contestarme, sin mirar que se me hacía una ofensa:

—No, no lo lei; yo no leo más que lo más principal del periódico.

¡Hombre!, decirme á mí que lo mío no es de lo principal, es el desengaño mayor que puedo tener. Por eso había dejado de escribir; pero viendo que si mis correligionarios no los leen no pasa lo mismo con los republicanos, pues hasta se han atrevido á pedirme explicaciones, vuelvo

á coger la pluma y á escribir todas las semanas unas cuartillas.

Con que, aguantar, amigos, que veréis la firma de Rodasacs todas las semanitas.

RODASACS
(del Requeté).

Procura sufrir con paciencia los defectos y flaquezas de tu prójimo; porque también tú das mucho que sufrir á los demás.

KEMPIS.

Los progresos del catolicismo

Conocen ya nuestros lectores los excelentes resultados de la propaganda católica de los Estados Unidos de la América del Norte, donde la jerarquía eclesiástica consta actualmente de un Cardenal, 13 Arzobispos, 88 Obispos, que tienen á su cargo 13.204 iglesias, y ejercen su jurisdicción espiritual sobre cerca de 23 millones de católicos, y hoy hemos de ampliar esta consoladora y edificante estadística, en lo que á América se refiere, con datos referentes á la Republica brasileña, al Canadá y á la Patagonia.

En la primera de dichas naciones, una gran parte de cuyos habitantes se hallaban por evangelizar en las poblaciones rurales á comienzos del siglo XIX, existen hoy 14.450.000 católicos, regidos espiritualmente por 18 Obispos y más de 2.000 sacerdotes.

En el Canadá había en 1800 una sola diócesis, con 16.000 católicos, y hoy el número de éstos asciende á 2.250.000, con 9 Arzobispos, 20 Obispos, 5 Vicarios apostólicos, 32 Seminarios, 3 Universidades, 28 Congregaciones religiosas de hombres y 60 de mujeres.

En la Patagonia, cuya población es de 143.000 habitantes, más de la mitad, ó sea 127.700, son católicos, siendo de advertir que los trabajos de evangelización en dicha región data solamente del año 1874.

No es menos notable el incremento adquirido por la Religión católica en el continente africano, donde hoy existen 73 misiones, con 600 residencias 3.294 iglesias, 16 Obispos, 30 vicarios apostólicos, 23 prefectos, 1.700 sacerdotes, 1.660 escuelas, 2.270 hospitales y 850.000 fieles.

En Australia, donde por la oposición del Gobierno inglés no pudo predicarse la verdad católica hasta el año 1818, existen hoy 1.600.000 católicos, con un Cardenal, 2 Arzobispos y 14 Obispos.

En el Imperio del Japon existen actualmente 60.000 católicos, regidos por un Arzobispo, 3 Obispos y 40 sacerdotes japoneses. Hay además 170 misioneros, 130 religiosos, 180 religiosas y 120 iglesias.

En nueva Zelanda el número actual de católicos asciende á 108.000, distribuidos en 85 parroquias, 285 iglesias, un Arzobispo y tres Obispos.

En la Polinesia los católicos ascienden á 57.227, con 77 sacerdotes, 413 religiosos y 73 iglesias.

Todos estos trabajos apostólicos, que van llevando la civilización cristiana á las más apartadas regiones del mundo, librándolas de la más espantosa barbarie, han sido y están siendo realizados por las tan perseguidas Ordenes religiosas, sin cuyos desvelos y heroica abnegación sería imposible á los europeos penetrar en aquellos países, so pena de perder la vida. Lo cual no impide que los *super hombres* anticlericales de aquende sigan motejando á los religiosos de ignorantes, egoistas y codiciosos.

De Roquetas

EL PRIMER AVISO

Llegan á nosotros denuncias hechas por vecinos de Roquetas; pero, antes de darles cabida en nuestras columnas, prefeimos esperar enmienda del culpable, haciéndole advertencias amistosas, en espera de vernos atendidos, evitandonos así tener que dirigiarnos á la superioridad, sin parar ante los perjuicios que con ello irrogáramos al denunciado.

Dicen que cierta persona que ocupa en la vecina ciudad un cargo que lleva anejo el ejercicio de autoridad, en estas elecciones, llamaba á su domicilio á los electores, ejerciendo coacción sobre ellos obligándoles á votar, á unos con promesas y á otros con amenazas y hasta con súplicas ridículas (pues de todo hubo), la candidatura patrocinada por los actuales mangoneadores de la cosa pública.

Sentimientos de caridad nos mueven á aconsejar á quien de tal modo deshonor la investidura que tiene confiada, procure no reincidir en la comisión de tales ó análogos hechos, pues de no ser así, pegaremos á la cabeza para que cada cual sufra las consecuencias de su no muy correcto proceder.

Esgrimir armas de defensa cuando en combate se entra, es de sentido común; pero cuando la ley determina la naturaleza de las que pueden emplearse, y el tiempo ha mandado retirar algunas por no acomodarse á la época, ni al progreso de los combatientes, valerse de ellas, es demostrar mala fe, poca confianza en las que la ley pone á su alcance y sobra de desaprensión.

Por eso, cuando la conciencia política del pueblo ha salido de su letargo, acudir á recursos que estarían muy conformes cuando el caciquismo se había enseñoreado de comicios y organismos del Estado, desempolvar tales *habilidades* es prueba de escaso arraigo en la opinión.

No dudamos que el interesado se enmendará y agradecerá nuestro proceder.

URSUS.

La sed de dinero llena las relvas de ladrones, las casas de ratones, los mercados de fraudes, los tribunales de falsos juramentos, los ojos de los pobres de lágrimas, las cárceles de criminales y el infierno de condenados.

SAN BASILIO.

Postal

NO NOS CONOCEN

No hace muchos años tuve precisión de visitar una cercana capital. Allí íntime con distinguidas personas de probada religiosidad y al tratar de asuntos políticos noté, con pena en el corazón, que no conocían el programa tradicionalista, más aún, sentían profunda aversión por los que nos llamamos carlistas.

Viviendo en una atmósfera completamente liberal, empapados de las burdas calumnias que de nosotros propalaban sus periódicos, creían de buena fe que la gloriosa comunión tradicionalista no era á lo sumo, y haciéndole el mayor favor posible, más que un partido dispuesto á llevarlo todo á sangre y fuego para implantar el reinado de sus ideales, ideales que, puestos á la práctica, se secarían por falta de cabezas que supieran conservarlos y dirigirlos.

En una palabra, suponían aquellas buenas gentes que, los que á la sombra de la bandera que tiene escrito en sus pliegues los nombres de Dios, Patria y Rey, peleáron y peleamos, no podíamos dar más que incendios, saqueos, muertes... y por final la anarquía, el caos, la nada.

Hoy, gracias al celo infatigable del que fué muchos años jefe provincial de aquella región, confiesan ingenuamente que, si tan mal nos juzgaban, si al oír el nombre de **carlistas** se les ponían los pelos de punta, si en sus fervorosas oraciones pedían á Dios que nunca estuviese el gobierno de España en nuestras manos, era porque **no nos conocen**.

¡NO NOS CONOCEN!

Efectivamente, ésta es la única causa de que España entera no sea jaimista.

Si más de cuatro ilusos que creen aún en una posible restauración de nuestra patria bajo la férula del Sr. Maura no están en nuestras filas; si los que abominan del odioso caciquismo no forman á nuestro lado; si la gente de orden no conculga con nuestras ideas; si los que anhelan un ejército reparado que cuente sus victorias por sus batallas, como antaño, no están con nosotros, es porque no nos conocen.

Hay, pues, que hacerles ver que todos los proyectos puestos sobre el tapete de pocos años á esta parte para regenerar nuestra nación, aprobados unos, desechados otros por los cuerpos legislativos, deseados todos por la inmensa mayoría de los españoles, no son más que copia y aún incompleta del programa jaimista.

La descentralización administrativa, la autonomía municipal, la supresión de consumos, la representación por clases en las Cortes del Reino, la sustitución de la actual ley de reclutamiento militar y aun del aprobado servicio obligatorio por otro más justo y equitativo, y en fin, todos los proyectos que han agitado la opinión pública en nuestros días, todos están previstos y admirablemente tratados en el programa que, defendido hoy por nosotros, fué el que tuvo España en los siglos de su mayor pujanza y poderío.

Hay que hacer comprender al pueblo que estamos capacitados para dirigir los destinos de nuestra nación y que sólo en nuestro programa están los ideales que en vano buscan en los partidos liberales.

THEUDIA.

¿Cómo podía Cristo espolearnos más á las obras de misericordia que con habernos dicho, que quien da á los pobres, se lo da á El mismo?

SAN CIPRIANO.

Honradez republicana

Para que se comprenda el espíritu de ciertas campañas, viene muy al caso recordar la siguiente anécdota con ocasión de las torpes denuncias de Valencia.

Cuando el debate sobre el proceso Ferrer, D. Melquiades Alvarez pronunció un discurso furibundo solicitando poco menos que la canonización del fusilado.

Pues bien; Melquiades Alvarez fué, á los pocos días de haber pronunciado este discurso, al ministerio de la Guerra con objeto de hacer una recomendación á un general, y éste le hizo la siguiente pregunta:

—Pero diga, D. Melquiades: ¿es posible que un hombre de su cultura y sensatez pueda creer que Ferrer está mal fusilado?... ¿que era inocente?

A lo cual contestó:

—¡Qué quiere V., mi general! Yo estoy convencido de que está bien juzgado por los tribunales militares, pero he dicho lo contrario por cuestión política.

LAS DOS BANDERA

Parece que los trastornos en unas regiones y las tentativas de trastornos en otras han conseguido sacudir algo—no mucho—el sopor de esa que llaman «clase neutra», la que no quiere intervenir en

nada por no molestarle, con satisfacción de la pillería política, que así encuentra más desembarazado el camino.

Hay consoladoras señales de que muchos «neutros» han abierto los ojos y han comprendido el gravísimo peligro de su actitud.

Dios quiera que no desmayen y que comprendan que, mal que les pese, no hay otro remedio que ir al vado ó á la puente, y que en política, en sociología, en todas las manifestaciones de la vida pública y aún privada, se plantea siempre el gran problema de las dos banderas: la revolución ó el Tradicionalismo.

Lo demás son retóricas.

Revista Jaimista

Los tradicionalistas de Valencia han dado prueba palmaria de los grandes amores que sentimos, haciendo un acto de adhesión al Ejército de la Patria con motivo de las infames calumnias que salieron de las viperinas bocas de los ferrouxistas sobre los supuestos martirios á los sicarios de Cullera. Para ello visitaron al Capitán General Sr. Echagüe, el Consejo regional, las Juntas provincial y municipal, la del Casino del partido, las de los once distritos de la capital y las de casi todos los pueblos de la provincia, presididas por el Jefe regional Sr. Simó; más de 300 eran los comisionados que fueron á ofrecer sus respetos al Capitán General. El Sr. Simó pronunció un sentido y elocuentísimo discurso, siendo contestado por el Sr. Echagüe, quien abrazó conmovido al Sr. Simó.

La entidad jaimista «La Margarita», de Gracia, organiza una serie de Conferencias interesantísimas que correrán á cargo de las principales figuras del tradicionalismo en la Ciudad Condal, para lo cual reina extraordinario entusiasmo. Asimismo están ultimando los trabajos para establecer la catequesis en una de las barriadas más necesitadas de esta obra social, de la populosa Barcelona.

En la provincia de Cáceres siguen los trabajos de propaganda y de reconstitución de las fuerzas jaimistas; últimamente se ha constituido la junta de distrito en Garrobillas y dentro de poco se constituirán nuevas entidades tradicionalistas.

La agrupación escolar tradicionalista de Barcelona proyecta efectuar una excursión á Valencia con objeto de visitar á sus correligionarios de la ciudad del Turia, donde recientemente ha quedado constituida otra agrupación escolar tradicionalista.

El requeté gijonés sigue ejercitándose en excursiones á los pueblos vecinos; ya lleva varias y en todas ellas se trata de dar la nota militar y hacer que los jóvenes se familiaricen con la vida de campaña, por lo que pudiera ocurrir; á ellas asisten las bandas de cornetas y tambores para dar más carácter á los actos, que resultan interesantísimos é instructivos. También la juventud jaimista se esfuerza en sus trabajos de educación y propaganda; todas las semanas se dan Conferencias en el local de la sociedad, que por cierto no son baldíos; toda vez que van tomando en Gijón gran incremento las salvadoras ideas de la Tradición.

Con motivo de la próxima bendición de la Bandera de la Juventud Jaimista de Orense, nuestros hermanos de aquella capital preparan un gran mitin de propaganda.

A él han sido invitados, prometiendo, desde luego, su asistencia, los diputados á Cortes D. Dalmacio Iglesias y Salaberry, siendo casi seguro que también dirigirá la

palabra en dicho mitin el coloso de la apologética y de la elocuencia, D. Juan Vazquez de Mella.

El líquido de la suscripción abierta á raíz del cobardo asesinato de Hilario Aldea se dividirá en cuatro partes: una para la viuda y las otras para cada uno de sus tres hijos.

Las partes correspondientes á éstos se colocarán en la Caja de Ahorros hasta su mayor edad.

En Miranda de Ebro se ha inaugurado un nuevo Círculo jaimista.

De los 50 Sindicatos agrícolas creados en Asturias son los principales autores los jaimistas, siempre arma al brazo para trabajar en beneficio del pueblo.

Crónica local



Ha fallecido en Ascó nuestro querido amigo el conocido propietario y consejero jaimista de abolengo, ex-alcalde de dicha población, D. José Serrano y Biarnés. Su muerte ha sido sentidísima y lo será de cuantos amigos nuestros llegaron á conocerle y poder apreciar sus cualidades.

A su esposa é hijos enviamos nuestro sentido pésame y rogamos á nuestros lectores le encomienden á Dios en sus fervorosas oraciones.

Después de penosa enfermedad falleció en la madrugada de ayer, confortado con los auxilios espirituales, D. Rafael Fontcuberta, padre de nuestros amigos reverendo D. Rafael, cura de la Galera; don José y D. Daniel.

Al acto del entierro asistió numerosa concurrencia, evidenciándose las múltiples simpatías con que contaba el finado y sus afligidos hijos.

Damos á éstos y demás familia nuestro pésame y rogamos á los lectores una oración por el alma del finado.

En la mañana del martes falleció repentinamente la virtuosa señora D.^a Irene Queral Gavaldá, esposa de D. Manuel Delsors, dueño de la sombrerería «La Moderna», de la calle de la Ciudad.

Le acompañamos, así como á la demás familia, en su justo dolor; y rogamos á Dios haya acogido en su seno el alma de la finada.

R. I. P.

Nuestro querido amigo D. José O. de Bofarull se encuentra enfermo en Madrid, aunque no de cuidado.

Por este motivo, no le ha sido posible el contestar á las muchas cartas que estos días ha recibido de sus amigos del distrito de Roquetas.

Celebraremos que la enfermedad que le aqueja no tenga ulteriores consecuencias.

Celebráronse el pasado jueves en la iglesia de los Dolores solemnes sufragios por el eterno descanso del Il^{tre}. Dr. don Ramón O'Callaghan.

El templo, severamente enlutado y espléndidamente iluminado, vióse durante toda la mañana absolutamente lleno de fieles especialmente á la hora del funeral, al que asistió el Excmo. Ayuntamiento, comisionés, Corporaciones, y un nume-

roso y escogido público que quiso rendir el último tributo al que en vida fué hijo adoptivo de nuestra ciudad.

Reiteramos á su afligida familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Encuétrase sumamente delicada de salud, hasta el extremo de haberse hecho necesario administrarle los Santos Sacramentos, la bondadosa y agraciada señorita María del Carmen Roher, hermana de nuestros amigos D. Juan, Secretario del Círculo Tradicionalista, y D. Miguel, Presidente del Requeté.

Elevamos nuestras preces al Señor para que se digne conceder á la enferma aquello que más pueda convenirle.

En San Carlos de la Rápita fué elegido concejal en el distrito 1.^o por 238 votos nuestro querido amigo y correligionario D. Ramón Fabregat Gil, á quien damos la más cumplida enhorabuena.

Las personas que se hayan inscrito ó deseen inscribirse antes de fin de año aprovechando las ventajas que ofrece hasta dicha fecha la opulenta compañía «La Mutuelle de France et des Colonies» para la creación de dotes para hijos y pensiones para la vejez, pasen aviso en casa el representante en ésta D. José L. Foguet y Sales, quien les entregará las pólizas cursadas y enterará de todos los pormenores que necesiten los que deseen inscribirse.

Dada la gran aceptación que ha tenido en esta ciudad la forma con que ofrece los seguros esta Compañía, se ruega avisen cuanto antes los interesados á su representante, Replá, 5, 1.^o, Tortosa.

Por exceso de original nos vemos privados de insertar en esta edición una correspondencia que hemos recibido de nuestro correligionario en la vecina ciudad de Roquetas; lo verificaremos Dios mediante, en el próximo número.

Avisos importantes

Rogamos á aquellos de nuestros suscriptores de fuera que se hallen en descubierto con la administración de este periódico, se sirvan ponerse cuanto antes al corriente en el pago de sus atrasos si desean que continuemos considerándoles como abonados.

Suplicamos de nuevo á nuestros paqueteros se sirvan contestar á los avisos publicados en anteriores números y á las cartas que particularmente les hemos escrito, pues de lo contrario nos veremos obligados desde el próximo número á cesar en el envío de paquetes.

Después de leído este ejemplar, dese á quienes puedan leerlo con provecho.

Tarjetas postales

de D. Carlos y D. Jaime de Borbón
Gran surtido en la papelería de Biarnés, Ciudad y Pasaje Franquet.

DESINFECCIÓN PERFECTA

CON EL

CREZOL (REGISTRADO)

(Fenol Naphthol Cresílico)

El más energético desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 Teléfono 438

SEVILLA

Revolución Eléctrica

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candil y no por lámparas modernas? Sencillamente porque las lámparas que teneis se encuentran cansadisimas. Entregando una lámpara cansada y

treinta y cinco céntimos

os darán una lámpara de poderosa intensidad luminica y de larga duración. Y entregando una lámpara cansada de filamento de carbón y

una peseta noventa céntimos

os darán una lámpara de filamento metálico, marca **Metal**, que economiza el 75 por 100 en el consumo.

ÚNICO DEPÓSITO

Eduardo Lluch Hojalatería

Plaza de la Catedral, núm. 1

AVISO IMPORTANTE

Un católico jaimista se ofrece para comisiones y representaciones en las provincias de Tarragona y Castellón de la Plana.

Informes en la administración de este periódico.

Probad los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERSIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos	16	1 y 1'25
De 400 »	14, 16 y 24	1'25 y 1'50
De 460 »	14 y 16	1'75, y 2 y 2'50
		1'50 y 1'75
		2 y 2'50.

Cajitas merienda con 64 raciones, á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.

Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Roca fort, Fernando VII, 14, BARCELONA

LA BANDERA REGIONAL

Semenario tradicionalista ilustrado

Se publica los sábados

ADMINISTRACION

Aragón, 252. — BARCELONA

SUSCRIPCION: Un año. . . 6 pesetas

Cada número 10 céntimos

4 grandes páginas de ilustración y 4 de texto

DISPONIBLE

J. FERRER MÉDICO

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6

Plaza Catedral, núm. 2, principal